



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Reservation to the Crown  
Waiver Order (Niven Lake,  
N.W.T.)**

**Décret sur la renonciation aux  
terres réservées à la Couronne  
(lac Niven, T.N.-O.)**

SI/96-96

TR/96-96

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### **Published consolidation is evidence**

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### **Inconsistencies in regulations**

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### **Codifications comme élément de preuve**

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### **Incompatibilité — règlements**

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## **TABLE OF PROVISIONS**

**Reservation to the Crown Waiver Order (Niven Lake,  
N.W.T.)**

### **SCHEDULE**

## **TABLE ANALYTIQUE**

**Décret sur la renonciation aux terres réservées à la  
Couronne (lac Niven, T.N.-O.)**

### **ANNEXE**

---

Registration

SI/96-96 November 13, 1996

TERRITORIAL LANDS ACT

**Reservation to the Crown Waiver Order (Niven Lake, N.W.T.)**

P.C. 1996-1603 October 24, 1996

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to paragraph 13(b) of the *Territorial Lands Act*, hereby orders that any portion of the lands described in the schedule hereto lying within 30.48 metres (100 feet) of the Ordinary High Water Mark of Niven Lake in the Northwest Territories be included in the sale of the said lands.

Enregistrement

TR/96-96 Le 13 novembre 1996

LOI SUR LES TERRES TERRITORIALES

**Décret sur la renonciation aux terres réservées à la Couronne (lac Niven, T.N.-O.)**

C.P. 1996-1603 Le 24 octobre 1996

Sur recommandation du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu de l'alinéa 13b) de la *Loi sur les terres territoriales*, Son Excellence le Gouverneur général en conseil ordonne que toute partie des terres décrites à l'annexe ci-jointe et sise à 30,48 mètres (100 pieds) de la ligne ordinaire des hautes eaux du lac Niven, dans les Territoires du Nord-Ouest, soit incluse dans la vente de ces terres.

## **SCHEDULE**

The whole of Lots numbered 1078 and 1083 in Quad numbered 85 J/8, Yellowknife, in the Northwest Territories, as said lots are shown on a plan of survey of record number 77053 in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa, a copy of which is filed in the Land Titles Offices for the Northwest Territories Land Registration District at Yellowknife under number 2546.

## **ANNEXE**

La totalité des lots n° 1078 et 1083 dans le quadrilatère n° 85 J/8, Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest, ces lots étant indiqués sur le plan d'arpentage n° 77053 des Archives d'arpentage des terres du Canada à Ottawa, dont une copie a été versée aux dossiers du bureau des titres de biens-fonds du district d'enregistrement des terres des Territoires du Nord-Ouest à Yellowknife, sous le n° 2546.